

PUNTUACIÓN QUE SE OTORGARÁ A ESTE EJERCICIO: (véanse las distintas partes del examen)

El examen consta de **tres apartados**. El **primer apartado** presenta: traducción con diccionario, análisis morfológico y análisis sintáctico sobre el texto propuesto; el **segundo apartado**, de carácter léxico, está en relación con preguntas sobre ciertos términos griegos que aparecen en el texto propuesto; el **tercer apartado**, dividido en dos subapartados, se corresponde con aspectos de relevancia en la literatura griega.

Apartado 1. Traducción de un texto con preguntas de morfología y sintaxis vinculadas al texto (seis puntos).

Juicio de Paris. La manzana de la discordia

Μῆλον περὶ κάλλους Ἔρις ἐμβάλλει Ἥρα καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀφροδίτη, καὶ κελεύει Ζεὺς Ἑρμῆν εἰς Ἴδην πρὸς Ἀλέξανδρον ἄγειν, ἵνα ὑπ' ἐκείνου διακριθῶσι. αἱ δὲ ἐπαγγέλλονται δῶρα δώσιν Ἀλεξάνδρῳ, Ἥρα μὲν πασῶν προκριθεῖσα βασιλεύειν πάντων, Ἀθηνᾶ δὲ πολέμου νίκην, Ἀφροδίτη δὲ γάμον Ἑλένης. ὁ δὲ Ἀφροδίτῃ προκρίνει.

Notas

Línea 1. Ἔρις ἰδος, ἡ: “Eris”, la diosa de la Discordia.

Línea 2. Ἀλέξανδρος -ου, ὁ: (Paris) “Alejandro”.- ἄγειν: su CD. es αὐτάς (“a estas”, es decir, las tres diosas) sobreentendido.- διακριθῶσι: 3ª pl. aor. subj. pas. del verbo διακρίνω: “*sean juzgadas*”.- αἱ: artículo con valor de demostrativo.- ἐπαγγέλλονται: *en voz media*; prometer.- δώσιν: inf. fut. act. del verbo δίδωμι: dar.

Línea 3. προκριθεῖσα: nom. fem. sg. part. aor. pas. del verbo προ-κρίνω: “*habiendo sido elegida por delante de...* [gen.]”; tanto en esta oración como en las dos siguientes coordinadas hay que sobreentender el verbo en forma personal que podría ser ἐπαγγέλλεται (“*promete*”) o alguno similar.- ὁ: artículo con valor de demostrativo (hace referencia a Alejandro).

1. Traducción. (Cuatro puntos)

2. Analice morfológicamente las dos formas propuestas indicando claramente sus elementos constitutivos. Primera propuesta: νίκην (línea 3). Segunda propuesta: κελεύει (línea 1). (Un punto: 0,5 puntos por cada forma)

3. Analice sintácticamente el siguiente período oracional: Μῆλον περὶ κάλλους Ἔρις ἐμβάλλει Ἥρα καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀφροδίτη, καὶ κελεύει Ζεὺς Ἑρμῆν εἰς Ἴδην πρὸς Ἀλέξανδρον ἄγειν ἵνα ὑπ' ἐκείνου διακριθῶσι. (Un punto)

Apartado 2. Léxico (dos puntos).

Observe las tres formas περὶ, πολέμου y γάμον. Elija dos de ellas y facilite un ejemplo de vocabulario actual relacionado con cada uno de los términos elegidos, indicando su correcto significado en nuestra lengua (Dos puntos: un punto por cada forma elegida)

Apartado 3. Literatura griega (dos puntos).

1. Elija y desarrolle un tema de entre los dos propuestos: la Oratoria; la Comedia. (Un punto)

2. Elija y responda a una de estas dos cuestiones. (Un punto)

2.1. Homero: comente brevemente las características del autor y facilite una obra del autor con el argumento correspondiente.

2.2. Comente el desenlace que ofrece la obra *Edipo Rey* de Sófocles.